



# Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data: 07/04/25  
Cód. FTCP&D 1057



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

## IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

|                                |                                 |                           |                 |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------|-----------------|
| <b>Nome do produto:</b>        | Carne Bovina Congelada Sem Osso | <b>Cód. do Produto:</b>   | 17042           |
| <b>Product name:</b>           | Frozen Boneless Beef            | <b>Destino:</b>           | Emirados Arabes |
| <b>Descrição Industrial:</b>   | T-Bone                          | <b>Marca:</b>             | Frivasa         |
| <b>Industrial Description:</b> | T-Bone                          | <b>Revisão:</b>           | 00              |
| <b>Classificação de Peso:</b>  | -                               | <b>CONGELADO / FROZEN</b> |                 |
| <b>Weight Rating:</b>          | -                               |                           |                 |

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Corte obtido entre a primeira e a última vértebras lombares, incluindo filé-de-lombo e filé-mignon, com músculos das regiões dorsal e lombar e bases ósseas das seis vértebras lombares seccionadas.  
Cut obtained between the first and last lumbar vertebrae, including sirloin and filet mignon, with muscles from the dorsal and lumbar regions and the bony bases of the six sectioned lumbar vertebrae.

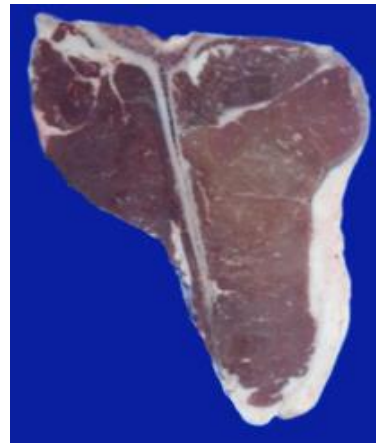
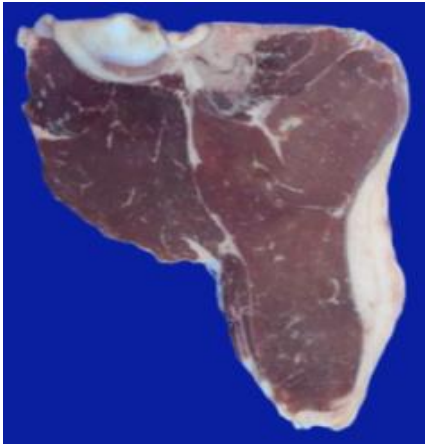
### CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.  
Remove all anomalies such as: excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.

## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Contra File e File Mignon / Composed of: Striploin and Tenderloin.  
Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operations cuts and characteristic red color.  
pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.

## FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



## FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

### PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças individualmente em embalagem plástica transparente / Pack the parts individually in clear plastic packaging.
- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

### SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar 3 cortes por embalagem e 10 embalagens por caixa / Pack 3 cuts per package and 10 packages per box.
- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.
- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

CARREGAMENTO / LOADING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.
- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.



PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

- Salmonella sp:** Ausência/25 g
- Listeria monocytogenes:** Ausência/25g
- Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos:**  $1 \times 10^4$  UFC
- Contagem de escherichia coli:** < 1 UFC/cm<sup>2</sup>.
- NMP coliformes termotolerantes:** NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

|                                |               |                                  |                                |
|--------------------------------|---------------|----------------------------------|--------------------------------|
| Validade / Validity:           | 24 meses      | Separadores / Separators:        | Não aplicável                  |
| Formato de data / Date format: | DD/MM/AAAA    | Rastreabilidade / Rastreability: | 1. Numero do SIF: 1883         |
| Temperatura / Temperature:     | -18°C         |                                  | 2. Data do Abate: Dia/Mês/Ano. |
| Forro / Lining:                | Sim           |                                  | 3. Numero do lote: 0           |
| Lacre / Seals:                 | Não aplicável |                                  | 4. Sexo dos animais: M ou F    |
| Código DIPOA / DIPOA code:     | -             |                                  | 5. Idade dos animais: 0        |



| ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)   |  |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|---|--|---|----------------------------|--|-------------------------------------|---|-------------|--|------------|------------|----|--------|-------|---|--|-------|----------------------------|--|--|--|-------|----------|--|---|--|--|--|--|---|--|--|--|--|---|--|--|--|--|---|--|--|--|--|-------------------|--|--|--|--|
| ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL   |  | ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|  <p><b>FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</b><br/>MATADOURO FRIGORÍFICO<br/>AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100<br/>BARRIO AÇUDE - CEP 37304-325<br/>ITAJUBÁ - MG - BRAZIL<br/>CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400</p> <p><b>FROZEN BONE IN BEEF T-BONE</b><br/><b>CARNE CONG DE BOVINO C/ OSSO CONTRA FILE C/ OSSO</b><br/><b>تي بون لحم بقري مجمد منزوع العظم</b></p> <p>This product is not derived from animals were fed by feeds produced with animal proteins and/or animal residues<br/>هذا المنتج ليس مشتقاً من حيوانات معطاة بآغذية مصنفة من مواد بروتينية حيوانية أو مخلفات حيوانية.</p> <table border="1"> <tr> <td>SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> </table> <p>HALAL SLAUGHTERED ORIGIN : BRAZIL KEEP FROZEN AT -18°C<br/>ذبح حلال إنتاج البرازيل احتفظ مجمد على درجة -18 سنسي</p> <p>USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0000/1883</p>  |  | SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح   | DD/MM/AAAA                 | PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج | DD/MM/AAAA                          | EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء | DD/MM/AAAA  |   |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح   | DD/MM/AAAA   |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج  | DD/MM/AAAA   |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء   | DD/MM/AAAA   |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL   |  |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| <p align="center"><b>CONTRA FILE / T-BONE</b></p> <p align="center"><b>FROZEN BEEF BONE IN / CARNE CONG DE BOVINO C/OSSO</b></p> <table border="1"> <tr> <td>Production Date / Data de produção:</td> <td>Expiration Date / Data de Validade:</td> <td>Qtd:</td> <td>Lot / Lote:</td> <td>Product Code / Cod. do Produto:</td> </tr> <tr> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>00</td> <td>000000</td> <td>00000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Temperature / Temperatura:<br/>Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</td> <td>Tara:</td> <td colspan="2">Gross Weight / Peso Bruto:</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>0,000</td> <td colspan="2">Kg 00,00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Traceability / Rastreabilidade:<br/>1883DDMMAA0000</td> <td colspan="3">Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:<br/><b>00,00</b> Kg</td> </tr> <tr> <td colspan="5"> <p><b>FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b><br/>CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56<br/>Av Wagner Lemos Machado, 1100<br/>Açude - Itajubá - MG.<br/>www.frivasa.com.br</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="5">DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Use Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0000/1883</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Func: 00000/HMMSS</td> </tr> </table> <p align="center"><b>FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</b></p> |  |   |                            | Production Date / Data de produção:                | Expiration Date / Data de Validade: | Qtd:  | Lot / Lote: | Product Code / Cod. do Produto:  | DD/MM/AAAA | DD/MM/AAAA | 00 | 000000 | 00000 | Temperature / Temperatura:<br>Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C |  | Tara: | Gross Weight / Peso Bruto: |  |  |  | 0,000 | Kg 00,00 |  | Traceability / Rastreabilidade:<br>1883DDMMAA0000 |  | Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:<br><b>00,00</b> Kg |  |  | <p><b>FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b><br/>CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56<br/>Av Wagner Lemos Machado, 1100<br/>Açude - Itajubá - MG.<br/>www.frivasa.com.br</p> |  |  |  |  | DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN |  |  |  |  | Use Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0000/1883 |  |  |  |  | Func: 00000/HMMSS |  |  |  |  |
| Production Date / Data de produção:   | Expiration Date / Data de Validade:  | Qtd:  | Lot / Lote:                | Product Code / Cod. do Produto:                    |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| DD/MM/AAAA  | DD/MM/AAAA   | 00  | 000000                     | 00000  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| Temperature / Temperatura:<br>Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C   |  | Tara:   | Gross Weight / Peso Bruto: |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|   |  | 0,000   | Kg 00,00                   |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| Traceability / Rastreabilidade:<br>1883DDMMAA0000   |  | Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:<br><b>00,00</b> Kg  |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| <p><b>FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b><br/>CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56<br/>Av Wagner Lemos Machado, 1100<br/>Açude - Itajubá - MG.<br/>www.frivasa.com.br</p>   |  |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN   |  |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| Use Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0000/1883   |  |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| Func: 00000/HMMSS   |  |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING  |  |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| Código  | Descrição  | Quantidade  | Tipo                       |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 66806   | Embalagem plastica com dimensão 80x80cm  | 1   | Embalagem                  |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 66624   | Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm   | 1   | Primária                   |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING  |  |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| Código  | Descrição  | Quantidade  | Tipo                       |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 66483   | Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG   | 1   | Tampa                      |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 66483   | Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG   | 1   | Fundo                      |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 71233   | Forro  | 1   | Fundo de caixa             |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 58198   | Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm   | 1   | Testeira                   |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 70466   | Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm  | 1   | Impressão                  |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 66624   | Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm  | 1   | Secundária                 |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 70466   | Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm  | 1   | Impressão                  |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 69391   | Etiqueta Halal 50x50mm   | 1   | Etiqueta                   |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY  |  |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| Revisão / Revision  | Descrição / Description  | Data / Date   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 00  | Elaboração da ficha  | 07/04/2025  |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| <p><b>CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY</b><br/>ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA</p>   |  |   |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| ELABORADO POR   | REVISADO POR   | APROVADO POR  |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| <br>Fernando Henrique da Silva<br>P&D  | <br>Carlos Eduardo Ferro Junior<br>Gerente do Controle de Qualidade | <br>Saulo Barros Germiniani<br>Diretor Comercial |                            |  |                                     |   |             |  |            |            |    |        |       |   |  |       |                            |  |  |  |       |          |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |